



Langues Modernes Épreuves de fin de 2^{ème} Commune Juin 2009

Livret de l'élève
Allemand

Expression orale en allemand

ELEVE A Nom et prénom :

Contexte
Ton professeur d'allemand t'a parlé d'un site internet sur lequel n'importe quel/quelle élève désirant avoir un correspondant parlant cette langue peut trouver des informations à propos de jeunes intéressés par un échange.

Tâche
Tu as sélectionné une fille (Inge) /un garçon(Otto) de 14 ans et tu décides de lui téléphoner pour un premier contact pendant les vacances d'été. Tu expliques la raison de ton appel puis tu l'interroges pour en savoir plus sur elle/lui (au moins 3 points). Vous décidez d'une rencontre, de ce que vous ferez ce jour-là et de son organisation (3 informations comme par exemple : activités, repas, transport, ...). Tu réponds bien entendu aux questions qu'elle/il te pose. Tu termines la conversation.

Voici ton emploi du temps pour les mois de juillet et d'août :

1 juillet	début des vacances
14 au 28 juillet	séjour en France avec mes parents
10 au 20 août	camp à Bastogne
1 septembre	rentrée des classes

Tire au sort une fiche de présentation. Complète-la. Invente-toi un personnage mais tiens compte des informations déjà présentes sur la fiche.

✕

ELEVE B Nom et prénom :

Contexte
Tu t'es inscrit(e) sur un site internet parce que tu aimerais rencontrer des jeunes originaires d'autres pays d'Europe. Sur ce site, tu signales que tu t'appelles Otto / Inge et que tu as 14 ans.
Un(e) jeune Belge apprenant l'allemand t'a sélectionné(e) et prend contact avec toi.

Tâche
Tu décroches et tu réponds au coup de fil que tu reçois. Elle/il t'interroge pour en savoir plus sur toi. Toi aussi, tu cherches des informations sur elle/lui et tu lui poses des questions à ton tour (au moins 3 points). Tu proposes une première rencontre et vous décidez d'une date. Pense aussi à ce que vous pourrez faire ce jour-là.

Voici ton emploi du temps pour les mois de juillet et d'août :

1 juillet	début des vacances
16 au 22 juillet	vacances avec tes parents
5 au 8 août	stage de tennis
1 septembre	rentrée des classes

Tire au sort une fiche de présentation. Complète-la. Invente-toi un personnage mais tiens compte des informations déjà présentes sur la fiche.

Expression écrite en allemand

Contexte

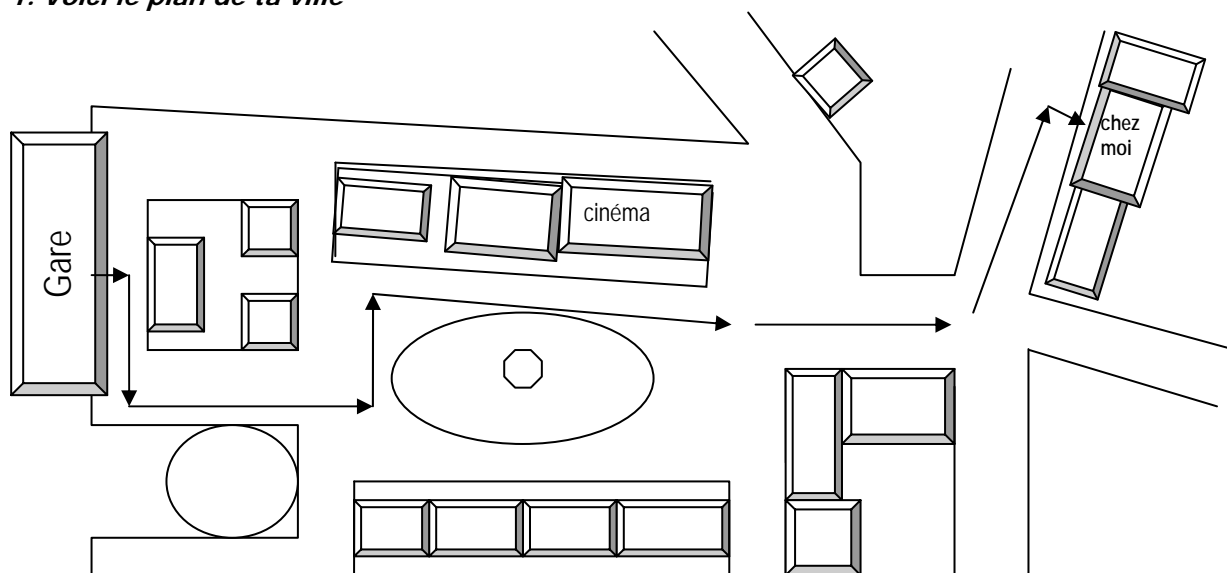
Les vacances de Pâques sont terminées. Ton/ta correspondant(e) va venir, en train, passer quelques jours chez toi : du jeudi au dimanche suivant. Il/elle ira donc à l'école avec toi et t'accompagnera aussi lorsque tu iras à ton entraînement de sport.

Tâche

Tu lui écris une lettre d'au moins 150 mots dans laquelle tu lui expliques tout d'abord où tu habites : décris le chemin pour arriver chez toi en partant de la gare. Tu lui expliques ensuite ce que vous ferez à l'école. Enfin, tu lui proposes de participer à tes loisirs et tu t'informes aussi sur ses goûts (loisirs, alimentation, ...). Pour terminer ta lettre, tu lui racontes la chouette semaine que tu viens de passer. Parle-lui aussi du temps qu'il a fait.

Portefeuille de documentation

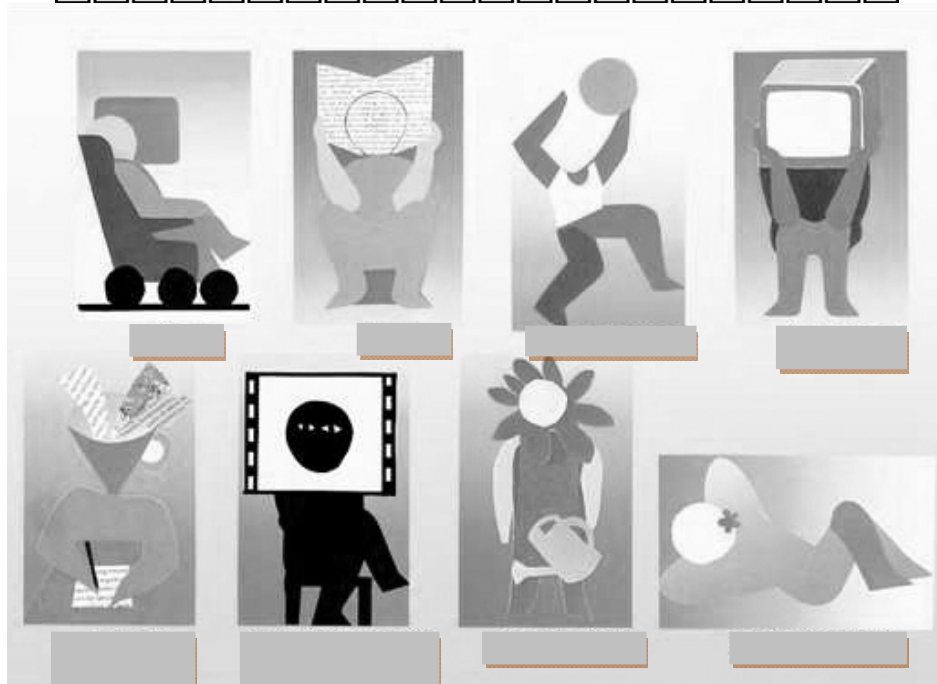
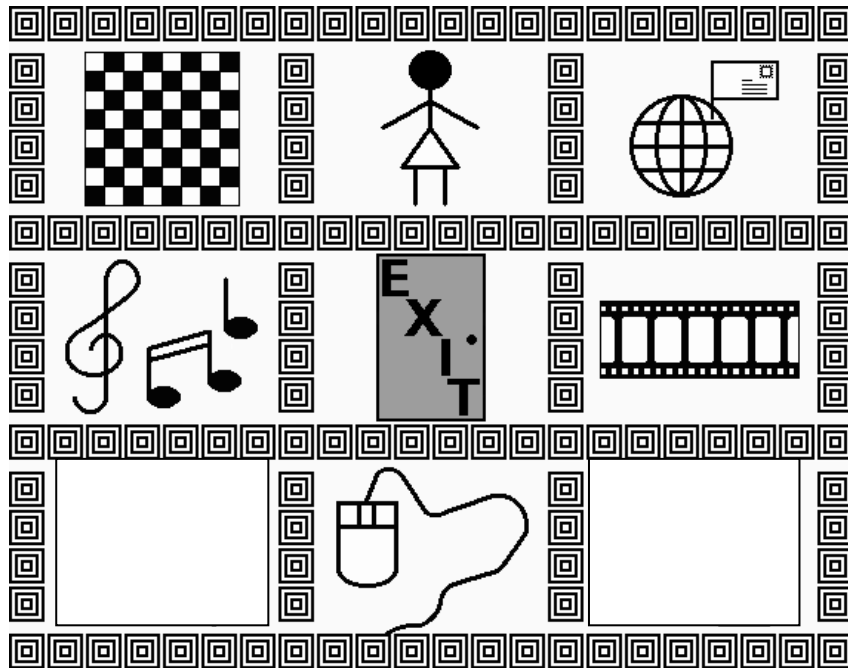
1. Voici le plan de ta ville



2. Voici le planning proposé par le professeur pour les élèves et leurs correspondants.

jeudi	matin : cours après-midi : découverte de la ville
vendredi	matin : cours après-midi : activités sportives
samedi	avant-midi : à la maison après-midi : loisirs soir : activités de détente avec les copains
dimanche	vers 16h : départ du correspondant

Si tu manques d'inspiration voici quelques pistes possibles. (Si tu t'en inspires, tu ne dois pas les utiliser toutes).



Compréhension à l'audition en allemand

Nom et prénom :

Contexte

Tu es à l'hôpital pour une semaine et tes amis ne savent pas toujours te rendre visite. Ils t'ont laissé des messages sur ton GSM afin que tu restes en ordre pour tes cours et au courant des derniers potins, cancons, ragots de classe.

Tâche

Ecoute les messages que tes amis t'ont laissés et note, en français, les éléments à compléter dans ton journal de classe.

Note également 6 événements et/ou potins qui t'ont marqué et par rapport auxquels tu réagiras plus tard par mail.

Mon journal de classe

Heures	Branches	Matières vues
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		

Les 6 événements et/ou potins de mon choix:

-
-
-
-
-
-

Textes

1. Liebe Gäste,



Willkommen in unserem Hotel in Luttach in Südtirol!!

Bei uns ist die ganze Familie gern gesehen und auch die Tiere brauchen nicht zu Hause oder bei den Großeltern zu bleiben.

Wenn Sie gern spazieren oder Rad fahren gibt es hier viele Rad-und Wanderwege (+/- 150 km).

Wenn Sie es wollen, fahren wir jeden Tag mit Ihnen in ein anderes Dorf.

Aber leider gibt es in der Nähe keine große Stadt, wo Sie einkaufen können.

Zweimal pro Woche organisieren wir auch einen bunten Abend mit Musik und Tanz.

Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch !

Ihre Familie Ried

2.

Suchen Sie Ruhe?

Wollen Sie eine Woche lang weit weg von der Zivilisation leben?

Können Sie ohne elektrischen Strom und ohne fließendes Wasser bleiben?



Wir haben die Lösung! Eine Woche in einer Hütte auf dem Arlberg nur mit Kühen und Schafen als Nachbarn. Jeden morgen frische Milch und Sie können sogar selbst ihren Käse machen.

Natürlich können Sie auch viel mit Ihrer Familie und Ihrem Haustier wandern.

Auskunft : Familie Maier

am Berg 2b

AU 36842 Kastelruth

3.

GRANPANORAMA HOTEL *****

Wir bieten Ihnen Luxus-Ferien! Weit von der Stadt!

Wir haben 40 Zimmer mit Balkon und Blick auf die Dolomiten, ein Schwimmbad. Für die Damen

haben wir auch einen Beautysalon und ein Solarium. Dabei gibt es 20 Mountainbikes, ein Fitnessstudio und noch vieles mehr.



Jeden Abend haben Sie Menüwahl mit Vorspeisen- und Salat Büffet. Und zweimal pro Woche gibt es einen lustigen Tiroler Abend.

Leider haben wir keinen Platz für Ihre Haustiere. Wir hoffen, dass das kein Problem für Sie ist.....

Bis bald!

Maria und Johann Österreicher

4

Willkommen in Sankt-Anton

Familie Reuter ist sehr glücklich Sie in ihrem Hotel in Sankt-Anton (20km von Wien) zu begrüßen.

Hier gibt es viele Möglichkeiten, die Zeit angenehm zu verbringen. Sie können:

- Rad oder Mountainbike fahren
- in den Bergen wandern
- im Hallenbad schwimmen (auch bei Regen)
- ins Solarium gehen (kostenlos)
- mit dem Bus, der vor dem Hotel hält, nach Wien fahren
- durch unsere kleine Stadt spazieren und die kleinen Boutiquen besuchen
- sich im Garten ausruhen
- Ihre Kinder im Jugendklub lassen (Sport, Spiele,...)
- und natürlich Ihr Haustier mitbringen.



Falls Sie noch Fragen haben, rufen Sie uns doch an. Unsere Nummer ist 0043/25796412.